

תיק ע.ר מס' 580424687

אלמרסד – המרכז הערבי לזכויות האדם ברמת הגולן (ע"ר)

דוחות כספיים

ליום 31 בדצמבר 2025



المركز العربي لحقوق الإنسان في الجولان
ARAB HUMAN RIGHTS CENTER IN GOLAN

תוכן העניינים

עמוד

2

דוח רואה החשבון המבקר

דוחות כספיים :

3

דוחות על המצב הכספי

4

דוחות על הפעילויות

5

דוחות על השינויים בנכסים נטו

6-10

ביאורים לדוחות הכספיים

דוח רואה החשבון המבקרלחברי העמותה של אלמרסד – המרכז הערבי לזכויות האדם ברמת הגולן (ע"ר)

ביקרתי את הדוח על המצב הכספי המצורפים של אלמרסד – המרכז הערבי לזכויות האדם ברמת הגולן (ע"ר) (להלן – העמותה) לימים 31 בדצמבר 2025 את דוח על הפעילות והדוח על השינויים בנכסים נטו, לשנה שהסתיימה באותו תאריך, דוחות כספיים אלו הינם באחריות הוועד המנהל וההנהלה של העמותה. אחריותי היא לחוות דעה על דוחות כספיים אלו בהתבסס על ביקורתי.

הדוחות הכספיים של העמותה ליום 31 בדצמבר 2024, ולשנה שהסתיימה באותו תאריך, בוקרו על ידי רואה חשבון מבקר אחר אשר הדוח שלו עליהם מיום 23 ביולי 2025 כלל חוות דעת בלתי מסוייגת.

ערכתי את ביקורתי בהתאם לתקני ביקורת מקובלים בישראל, לרבות תקנים שנקבעו בתקנות רואי חשבון (דרך פעולתו של רואה חשבון), התשל"ג - 1973. על-פי תקנים אלה נדרש ממני לתכנן את הביקורת ולבצעה במטרה להשיג מידה סבירה של ביטחון שאין בדוחות הכספיים הצגה מוטעית מהותית. ביקורת כוללת בדיקה מידגמית של ראיות התומכות בסכומים ובמידע שבדוחות הכספיים. ביקורת כוללת גם בחינה של כללי החשבונאות שיושמו ושל האומדנים המשמעותיים שנעשו על ידי הוועד המנהל של העמותה וכן הערכת נאותות ההצגה בדוחות הכספיים בכללותה. אני סבורה שביקורתי מספקת בסיס נאות לחוות דעתי.

לדעתי, הדוחות הכספיים הנ"ל משקפים באופן נאות בהתאם לכללי חשבונאות מקובלים, מכל הבחינות המהותיות, את המצב הכספי של העמותה לימים 31 בדצמבר 2025 את תוצאות פעולותיה, והשינויים בנכסיה נטו לשנה שהסתיימה באותו תאריך, בהתאם לכללי חשבונאות מקובלים בישראל (Israeli GAAP).

אסמהאן שבאט-חיתי

נוף הגליל,



רואת חשבון

01 ביולי, 2026

אלמרסד – המרכז הערבי לזכויות האדם ברמת הגולן (ע"ר)

המצב הכספי

ליום		באור	רכוש
31 בדצמבר	2025		
2024	ש"ח		
44,985	36,463	2א	רכוש שוטף:
48	48		מזומנים ושווי מזומנים
45,033	36,511		חייבים ויתרות חובה
			סך רכוש שוטף
5,234	22,920	3, ד2	רכוש קבוע, נטו
50,267	59,431		

התחייבויות והון עצמי

44,828	730	4	התחייבויות שוטפות:
76,723	101,099		ספקים ונותני שירות
121,551	101,829		זכאים ויתרות זכות
			נכסים נטו
(76,518) (*)	(65,318)	ט2	נכסים נטו שלא קיימת לגביהם הגבלה (גרעון)
5,234 (*)	22,920		לשימוש לפעילויות
(71,284)	(42,398)		נכסים נטו ששימשו לרכישת רכוש קבוע
50,267	59,431		

(*) מוין מחדש.

הביאורים המצורפים מהווים חלק בלתי נפרד מהדוחות הכספיים.



מר מועדאד עוידאד
חבר ועד מנהל



מר מדאא מוגרבי
חבר ועד מנהל



מר איוב נזאר
מנכ"ל

01.07.2026

תאריך

אלמרסד – המרכז הערבי לזכויות האדם ברמת הגולן (ע"ר)

דוחות על הפעילויות

לשנה שנסתיימה ביום 31 בדצמבר			
2024	2025	באור	
ש " ח			
1,303,490	1,228,989	5 ; 2	מחזור הפעילות
1,303,490	1,228,989		סה"כ מחזור הפעילות
1,094,214	1,057,610	6	עלות הפעילות
209,276	171,379		הכנסות נטו מפעילות
312,798	141,529	7	הוצאות הנהלה וכלליות
(103,522)	29,850		הכנסות (הוצאות) נטו לפני הוצאות מימון
(17,286)	964		הוצאות (הכנסות) מימון, נטו
<u>(86,236)</u>	<u>28,886</u>		הכנסות (הוצאות) נטו לשנה

הביאורים המצורפים מהווים חלק בלתי נפרד מהדוחות הכספיים.



מר מועדאד עוידאת
חבר ועד מנהל



מר מדאא מוגרבי
חבר ועד מנהל



מר איוב נזאר
מנכ"ל

01.07.2026

תאריך

אלמרסד – המרכז הערבי לזכויות האדם ברמת הגולן (ע"ר)

דוחות על השינויים בנכסים נטו

<u>נכסים נטו שלא קיימת לגביהם הגבלה</u>		<u>נכסים נטו שקיימת לגביהם הגבלה בעלת אופי זמני</u>		<u>סך הכל</u>	
שלא יועדו		ששימשו		לרכוש קבוע	
ש ק ל י ם		ח ד ש י ם			
14,952	-	-	14,952	14,952	
1,273,490	1,273,490				
(86,236)	(86,236)				
(1,273,490)	5,234	(1,273,490)	(5,234)		
(71,284)	5,234 (*)	-	(76,518) (*)		
28,886	28,886				
-	9,931	-	(9,931)		
-	27,617	-	(27,617)		
		-			
(42,398)	22,920	-	(65,318)		

יתרה ליום 31 בדצמבר 2023

עודף השנה

תרומות

(הוצאות) נטו לשנה

גריעות במהלך השנה סכומים ששותרו מהגבלה

יתרה ליום 31 בדצמבר 2024

הכנסות (הוצאות) נטו לשנה

סכומים שהועברו לכיסוי פחת

רכישת רכוש קבוע

יתרה ליום 31 בדצמבר 2025

(*) מוין מחדש.

הביאורים המצורפים מהווים חלק בלתי נפרד מהדוחות הכספיים.

אלמרסד – המרכז הערבי לזכויות האדם ברמת הגולן (ע"ר)

באורים לדוחות הכספיים

באור 1 - כללי :

א. עמותת אלמרסד – המרכז הערבי לזכויות האדם ברמת הגולן (ע"ר), היא עמותה ללא כוונת רווח אשר נרשמה ברשם העמותות ביום 27 ביוני, 2004, על פי חוק העמותות התש"מ – 1980 תחת מספר 580424687.

ב. המטרות העיקריות של העמותה הן: תיעוד מצב זכויות הערבים הסורים ברמת הגולן. בהתאם למשפט הבינלאומי, עריכת מחקרים ודוחות בנוגע למצב זכויות האדם ברמת הגולן. סיוע משפטי ולפעול למען העלאת המודעות לזכויות האדם בקרב התושבים.

באור 2 - עיקרי המדיניות החשבונאית:

מזומנים ושווי מזומנים:

א. כשווי מזומנים נחשבות השקעות שנוזילותן גבוהה הכוללות, בין היתר, פקדונות לזמן קצר שהופקדו בבנקים ושהתקופה עד למועד מימושם ממועד ההשקעה בהם לא עלתה על 3 חודשים.

ב. הדוחות הכספיים ערוכים בהתאם לתקן חשבונאות מספר 40 – כללי חשבונאות ודיווח כספי על ידי מלכ"רים של המוסד הישראלי לתקינה בחשבונאות של לשכת רואי חשבון בישראל.

ג. בסיס הרישום:

העמותה רושמת את נכסיה, התחייבויותיה, הכנסותיה והוצאותיה על בסיס צבירה.

להלן נתונים עיקריים על מדד המחירים לצרכן ושער החליפין של הדולר של ארה"ב:

ליום 31 בדצמבר		
2024	2025	
3.2%	2.6%	מדד המחירים לצרכן
3.65	3.12	דולר של ארה"ב
3.80	3.75	אירו

ד. רכוש קבוע נטו

- מוצג לפי העלות בניכוי פחת שנצבר.

- הפחת מחושב לפי "שיטת הקו הישר" על בסיס תקופת השימוש המשוערת בנכסים כלהלן:

ריהוט מכונות וציוד 10%-20% ;

מחשבים וציוד היקפי 33.33% ;

ה. תרומה בשווה כסף בדוחות הכספיים

בהתאם לתקן 40 בדבר כללי חשבונאות ודיווח כספי על ידי מלכ"רים, שירותים שנתקבלו בידי העמותה ללא תמורה יכללו בדוחות הכספיים וזאת בהתקיים שלושת התנאים כדלקמן:

1. השירותים הינם בעלי ערך כספי מהותי על בסיס כולל ביחס להיקף הפעילות של העמותה.

2. ניתן להעריך את שווי הנאות של השירותים ברמת מהימנות סבירה.

3. השירותים הינם מהסוג הדורש מיומנות ומומחיות מקצועיים ושולוא היו מתקבלים, הייתה העמותה נאלצת לרכוש אותם. שירותים שהתקבלו ללא תמורה יוצגו מחד כהכנסות ומאידך כהוצאות או כנכסים, בהתאם לכללים המקובלים להבחנה בין הוצאות לנכסים.

במהלך שנת 2025, התקבלו בעמותה תרומות שיועדו לתשלום ישירות לספקי העמותה בגין שירותים שונים. סך התשלומים שבוצעו על ידי תורם ישירות לספקים, ואשר הוכרו בדוחות הכספיים כהכנסות וכנגדן כהוצאות, הסתכם ב-101,560 ש"ח. הרישום בוצע בהתאם לשוויים ההוגן של השירותים שהתקבלו, ראה להלן ביאור 5-7.

אלמרסד – המרכז הערבי לזכויות האדם ברמת הגולן (ע"ר)

באורים לדוחות הכספיים

באור 2

עיקרי המדיניות החשבונאית (המשך):

- ו. מיסים:
הוצאות השכר בשנת 2022 חייבות במס שכר מלא, לעומת הוצאות השכר לשנת 2023 פטורה ממס שכר, מאחר ואינה מגיעה למשכורת מרבית שמלכ"ר משלם לשנת הדוח.
- ז. הסתייעות באומדנים:
בעת הכנתם של דוחות כספיים אלה, עריכתם והצגתם על פי כללי החשבונאות המקובלים, נדרשת ההנהלה לבצע אומדנים ולהניח הנחות אשר משפיעים על הנתונים המוצגים בדוחות הכספיים ובביאורים הנלווים אליהם. מעצם טיבעם של אומדנים, והנחות. התוצאות בפועל עשויות להיות מושפעות מהם.
- ח. דוח על תזרימי המזומנים:
לא נערך דוח על תזרימי מזומנים מאחר ואינו מוסיף מידע מהותי מעבר לזו הכלול בדוחות הכספיים.
- ט. אופן הצגת הדוחות הכספיים:
מיון היתרות הכלולות בקבוצת הנכסים נטו נעשה תוך הבחנה בין:
- נכסים נטו שלא קיימת לגביהם הגבלה;
- נכסים נטו שקיימת לגביהם הגבלה בעלת אופי זמני;

הנכסים נטו שלא קיימת לגביהם הגבלה מוצגים תוך הבחנה בין:
- נכסים נטו לשימוש לפעילויות שלא יועדו;
- נכסים נטו לשימוש לפעילויות שיועדו;
- נכסים נטו ששימשו לרכוש קבוע;

הדוח על הפעילויות כולל את כל ההכנסות ואת כל ההוצאות בתקופת הדיווח. "ההכנסות" כוללות את כל ההכנסות שהתקבלו ושצמחו בתקופה ללא כל הגבלה על השימוש בהן וכן את אותו חלק של הנכסים נטו שהוגבלו ואשר שוחררו במהלך התקופה. "ההוצאות" כוללות גם את ההוצאות שמומנו ממקורות שהוגבלו.

הדוח על השינויים בנכסים נטו כולל, בנוסף לתוצאה נטו המועברת מהדוח על הפעילויות, גם את כל המקורות שהתקבלו תוך הגבלת השימוש בהם ואת הסכומים ששוחררו מהגבלות. סכומים ששוחררו מהגבלות עקב שימוש לפעילויות, מועברים כהכנסות לדוח על הפעילויות. סכומים ששוחררו מהגבלות עקב שימוש לרכוש קבוע מועברים ישירות ליתרת הנכסים נטו שלא קיימת לגביהם הגבלה בדוח על השינויים בנכסים נטו.

הדוח על השינויים בנכסים נטו כולל גם העברות בין הנכסים נטו שלא קיימת לגביהם הגבלה – לשימוש לפעילויות לבין הנכסים נטו שלא קיימת לגביהם הגבלה - ששימשו לרכוש קבוע בגין סכומים ששימשו בשנת החשבון לרכוש קבוע, סכומים שנבעו בשנת החשבון משימוש רכוש קבוע וסכומים שהועברו בשנת החשבון לכיסוי הוצאות פחת.
- י. הסתייעות באומדנים:
בעת הכנתם של דוחות כספיים אלה, עריכתם והצגתם על פי כללי החשבונאות המקובלים, נדרשת ההנהלה לבצע אומדנים ולהניח הנחות אשר משפיעים על הנתונים המוצגים בדוחות הכספיים ובביאורים הנלווים אליהם. מעצם טיבעם של אומדנים, והנחות. התוצאות בפועל עשויות להיות מושפעות מהם.
- יא. דוח על תזרימי המזומנים:
לא נערך דוח על תזרימי מזומנים מאחר ואינו מוסיף מידע מהותי מעבר לזו הכלול בדוחות הכספיים.

אלמרסד – המרכז הערבי לזכויות האדם ברמת הגולן (ע"ר)

באורים לדוחות הכספיים

באור 2

עיקרי המדיניות החשבונאית (המשך):

יב. אופן הצגת הדוחות הכספיים:

מיון היתרות הכלולות בקבוצת הנכסים נטו נעשה תוך הבחנה בין:
 - נכסים נטו שלא קיימת לגביהם הגבלה;
 - נכסים נטו שקיימת לגביהם הגבלה בעלת אופי זמני;

הנכסים נטו שלא קיימת לגביהם הגבלה מוצגים תוך הבחנה בין:
 - נכסים נטו לשימוש לפעילויות שלא יועדו;
 - נכסים נטו לשימוש לפעילויות שיועדו;
 - נכסים נטו ששימשו לרכוש קבוע;

הדוח על הפעילויות כולל את כל ההכנסות ואת כל ההוצאות בתקופת הדיווח. "ההכנסות" כוללות את כל ההכנסות שהתקבלו ושצמחו בתקופה ללא כל הגבלה על השימוש בהן וכן את אותו חלק של הנכסים נטו שהוגבלו ואשר שוחררו במהלך התקופה. "ההוצאות" כוללות גם את ההוצאות שמומנו ממקורות שהוגבלו.

הדוח על השינויים בנכסים נטו כולל, בנוסף לתוצאה נטו המועברת מהדוח על הפעילויות, גם את כל המקורות שהתקבלו תוך הגבלת השימוש בהם ואת הסכומים ששוחררו מהגבלות. סכומים ששוחררו מהגבלות עקב שימוש לפעילויות, מועברים כהכנסות לדוח על הפעילויות. סכומים ששוחררו מהגבלות עקב שימוש לרכוש קבוע מועברים ישירות ליתרת הנכסים נטו שלא קיימת לגביהם הגבלה בדוח על השינויים בנכסים נטו.

הדוח על השינויים בנכסים נטו כולל גם העברות בין הנכסים נטו שלא קיימת לגביהם הגבלה – לשימוש לפעילויות לבין הנכסים נטו שלא קיימת לגביהם הגבלה - ששימשו לרכוש קבוע בגין סכומים ששימשו בשנת החשבון לרכוש קבוע, סכומים שנבעו בשנת החשבון ממימוש רכוש קבוע וסכומים שהועברו בשנת החשבון לכיסוי הוצאות פחת.

באור 3

רכוש קבוע, נטו :

31 בדצמבר			
2024	2025		
סה"כ	סה"כ	שיפורים במושכר	ציוד משרדי
174,334	175,784	102,008	73,776
1,450	27,617	-	27,617
175,784	203,401	102,008	101,393
170,550			
167,060	170,550	102,008	68,542
3,490	9,931	-	9,931
170,550	180,481	102,008	78,473
<u>5,234</u>	<u>22,920</u>		

רכוש קבוע
יתרות ליום 1 בינואר

תוספת במשך השנה

יתרות ליום 31 בדצמבר

פחת שנצבר

יתרות ליום 1 בינואר

תוספת במשך השנה

יתרות ליום 31 בדצמבר

סה"כ רכוש קבוע, נטו

אלמרסד – המרכז הערבי לזכויות האדם ברמת הגולן (ע"ר)

באורים לדוחות הכספיים

באור 4 - זכאים ויתרות זכות

ליום 31 בדצמבר	
2024	2025
שקלים חדשים	
-	3,803
44,368	62,510
32,355	34,786
76,723	101,099

עובדים
מוסדות עובדים
עתודה לחופשה

באור 5 - מחזור הפעילויות

לתקופה שנתיימה ביום 31 בדצמבר	
2024	2025
שקלים חדשים	
30,000	1,228,989
1,273,490	-
1,303,490	1,228,989

תרומות (*)
סכומים ששוחררו מנכסים
מוגבלים נטו

באור 6 - עלות הפעילות

לתקופה שנתיימה ביום 31 בדצמבר	
2024	2025
שקלים חדשים	
915,755	907,621
54,770	42,554
102,958	79,412
8,784	9,092
8,457	9,000
3,490	9,931
1,094,214	1,057,610

שכר ונלוות
שכירות ואחזקות משרד (*)
פעולות תרבות והסברה (*)
משרדיות
תקשורת
פחת

ביאור 7 - הוצאות הנהלה וכלליות

לתקופה שנתיימה ביום 31 בדצמבר	
2024	2025
שקלים חדשים	
214,990	98,449
97,808	43,080
312,798	141,529

שכר ונלוות
שכר מקצועי (*)

(*) ראה לעיל ביאור 2 - תרומות בשווי כסף.

באור 7 – מלחמת עם כלביא ושאגת ארי – אירועים לאחר תאריך המאזן

בעקבות מלחמת עם כלביא שפרצה ב-13 ביוני 2025 והכרזת מצב חירום בעורף, חלה ירידה בהיקפי הפעילות הכלכלית בישראל והוכרזו מגבלות רבות. כתוצאה מכך, קיימת השפעה גם על היקף תעסוקת העובדים בחלקים נרחבים בישראל.

בתקופת הדוח, התמודדה העמותה עם אתגרים תפעוליים מורכבים אשר נבעו מהשלכות מלחמת 'עם כלביא ושאגת ארי'. חרף המגבלות והקשיים שהוטלו על הפעילות בשדה, הנהלת העמותה יישמה אסטרטגיות הסתגלות וניהול סיכונים אשר אפשרו את המשך מתן השירותים ומימוש מטרותיה הציבוריות ללא הפסקה.

הנהלת העמותה נקטה בצעדים תפעוליים שונים, לרבות התאמת דפוסי העבודה לתנאי השטח והקצאת משאבים גמישה, על מנת להבטיח את רציפות הפעילות בשדה.